

CD 1

Dì yī kè Guótǔ hé rénkǒu 第一课 国土和人口

国土と人口

Zhōngguó de guótǔ shífēn liáokuò, dōngxī cháng wǔqiān gōnglǐ, nánběi kuān wǔqiān wǔbǎi gōnglǐ. Miànjī yígòng shì jiǔbǎi liùshí wàn píngfāng gōnglǐ, dàyuē xiāngdāng yú Ōuzhōu gè guó de zǒnghé, shì Riběn guótǔ de èrshíliù bèi. Yīnwèi guótǔ miànjī liáokuò, suǒyǐ cóng dōng dào xī yǒu sì ge xiǎoshí de shíchā. Dànshì, Zhōngguó quánguó tōngyī shǐyòng Běijīng shíjiān.

中国的国土十分辽阔,东西长 5,000 公里,南北宽 5,500 公里。面积一共是 960 万平方公里,大约相当于欧洲各国的总和,是日本国土的 26 倍。因为国土面积辽阔,所以从东到西有 4 个小时的时差。但是,中国全国统一使用北京时间。

Zhōngguó guótǔ de dìxíng qiān zī bǎi tài, yǒu yí wàng wú jì de píngyuán, yě yǒu chángnián jīxuě de xiǎnfēng. Qízhōng, hǎibá chāoguò yìqiān mǐ de shāndì hé gāoyuán, zhàn guótǔ miànjī de bǎi fēn zhī liùshíwǔ. Hǎibá èrbǎi mǐ yǐxià de píngyuán, zhǐ zhàn guótǔ miànjī de bǎi fēn zhī shíliù.

中国国土的地形千姿百态,有一望无际的平原,也有长年积雪的险峰。其中,海拔超过 1,000 米的山地和高原,占国土面积的 65%。海拔 200 米以下的平原,只占国土面积的 16%。

CD 2

Zhōngguó guótǔ suīrán liáokuò, dàn xǔduō shì shāmò hé gāoyuán. Gēngdì miànjī zhǐ zhàn guótǔ miànjī de bǎi fēn zhī shí. Zhōngguó hé Riběn, rénjūn gēngdì miànjī dōu hěn shǎo, dànshì sēnlín fùgàilǜ què bùtóng. Riběn de sēnlín miànjī zhàn guótǔ miànjī de bǎi fēn zhī liùshíqī, ér Zhōngguó de sēnlín miànjī búguò shì guótǔ

中国国土虽然辽阔,但许多是沙漠和高原。耕地面积只占国土面积的 10%。中国和日本,人均耕地面积都很少,但是森林覆盖率却不同。日本的森林面积占国土面积的 67%,而中国的森林面积不过是国土

十分: 非常に 辽阔: 広大だ 一共: 全部で 大约: およそ
 千姿百态: さまざまな姿 一望无际: ひろびろと果てしない 只: ただ、~でしかない
 许多: 多くの 人均(=每人平均): [略]一人あたり 森林覆盖率: 森林面積率
 却: かえって 不同(↔相同): 異なる 而: しかし 不过: ~に過ぎない

miànjī de bǎi fēn zhī shíbā diǎn èr. Měi rén píngjūn zhǐ yǒu liǎng mǔ.
 面积的 18.2%。每人平均只有 2 亩。

CD 3

Zhōngguó dàlù zhōuwéi yǒu xǔduō guójiā: Cháoxiǎn, Měnggǔ, Éluósī, Hāsàkèsītǎn, Āfùhàn, Bājīstǎn, Yìndù, Miǎndiàn, Lǎowō, Yuènnán děngděng. Zhōngguó hé zhèxiē guójiā dōu yǒu biānjìng màoùyì guānxì.

中国大陆周围有许多国家: 朝鲜、蒙古、俄罗斯、哈萨克斯坦、阿富汗、巴基斯坦、印度、缅甸、老挝、越南等等。中国和这些国家都有边境贸易关系。

Zhōngguó de rénkǒu chāoguò shí sān yì, háowú yíwèn shì shìjiè dì yī. Língwài, hái yǒu sānqiān wǔbǎi wàn huáqiáo hé huárén, jūzhùzài shìjiè gè dì.

中国的人口超过 13 亿,毫无疑问是世界第一。另外,还有 3,500 万华侨和华人,居住在世界各地。

Zhōngguó shì yí ge duō mínzú de guójiā. Hànzú zhàn rénkǒu de bǎi fēn zhī jiǔshíyī diǎn liù. Wǔshíwǔ ge shǎoshù mínzú zhōng, rénkǒu chāoguò yìbǎi wàn de mínzú yǒu Zhuàngzú, Huízú, Wéiwú'ěrzú, Zàngzú, Měnggǔzú, Cháoxiǎnzú děngděng.

中国是一个多民族的国家。汉族占人口的 91.6%。55 个少数民族中,人口超过 100 万的民族有壮族、回族、维吾尔族、藏族、蒙古族、朝鲜族等等。

亩: ㊦ ムー (面積の単位)、1 ムー = 6.67 アール 边境贸易: ㊦ 国境貿易
 毫无: ㊦ 少しも~ない 另外: ㊦ ほかに 华侨: ㊦ 華僑、外国に住む中国人 (中国国籍の者)
 华人: ㊦ 華人、居住国の国籍をもつ中国系市民 壮族: ㊦ チワン族 回族: ㊦ 回族
 维吾尔族: ㊦ ウイグル族 藏族: ㊦ チベット族



中国語で答えよう

Zhōngguó de gēngdì miànjī zhàn guótǔ miànjī de bǎi fēn zhī duōshao?
1. 中国的耕地面积占国土面积的百分之多少?

Xiànzài Zhōngguó de rénkǒu shì duōshao?
2. 现在中国的人口是多少?

Zhōngguó yìgòng yǒu duōshao ge mínzú?
3. 中国一共有多少个民族?

文法のポイント

1. 因为~所以... : [呼]~だから...

Yīnwèi tā bù nǔlì, suǒyǐ chéngjì bù hǎo.
因为他不努力,所以成绩不好。

Tā yīnwèi yǒu shì, suǒyǐ xiān zǒu le.
他因为有事,所以先走了。

2. パーセンテージの表現

bǎi fēn zhī bǎi
100%——百分之百

bǎi fēn zhī shí sān diǎn èr
13.2%——百分之十三点二

3. 虽(然)~,但(是)... : [呼]~だけれども...

Tā suīrán měi tiān lái xuéxiào, dànshì bù nǔlì.
他虽然每天来学校,但是不努力。

Jīntiān suīrán xià xuě, dànshì bù lěng.
今天虽然下雪,但是不冷。

4. 分数の表現

sān fēn zhī èr
2/3——三分之二

èr fēn zhī yī
1/2——二分之一



比較文化クイズ1

1 次の話は、中国語と日本語とでは意味が違います。中国語ではどういう意味か、調べてみよう。

Table with 9 columns: dōngxi (東西), dàjiā (大家), dàifu (大夫), shíbào (时报), dìsānzhe (第三者), qìchē (汽车), zǎofàn (早饭), tāng (汤), shǒuzhǐ (手紙). Includes Japanese and Chinese characters.

Table with 9 columns: tiānjǐng (天井), gōngfu (工夫), fàngxīn (放心), xiězhēn (写真), xuézhǎng (学长), huǒchē (火车), piányi (便宜), niànsū (念书), kànbìng (看病). Includes Japanese and Chinese characters.

2 次の、身体の一部を用いた語句の意味を考えてみよう。

zuǐ tián yǎn hóng xīn liáng shǒu dà dǎn xiǎo diū liǎn
嘴甜 眼红 心凉 手大 胆小 丢脸

ěrduo ruǎn dùliàng dà pìgu chén shéitou cháng
耳朵软 肚量大 屁股沉 舌头长

xiōng yǒu chéng zhú jiǎo tà liǎng zhī chuán
胸有成竹 脚踏两只船

3 次の□にあてはまる語を下のa、b、cから選んでみよう。

Máo Zédōng dàilǐng wǒmen □,
毛泽东带领我们□,

Dèng Xiǎopíng dàilǐng wǒmen □,
邓小平带领我们□,

Jiāng Zémín dàilǐng wǒmen □.
江泽民带领我们□。

- a. 下海 xiàhǎi (ビジネス界で働く) b. 下岗 xiàgǎng (一時解雇される)
c. 下乡 xiàxiāng (農村に行って働く)

毛泽东: 毛沢東 (1893 ~ 1976)、文化大革命を指導
邓小平: 鄧小平 (1904 ~ 1997)、改革・開放を指導
江泽民: 江沢民 (1926 ~)、国有企業の民営化を指導

暗唱しよう：実践会話 1

空港に着いたら、そこはすでに見知らぬ人々と聞き慣れない言葉の行きかう外国。勇気を出して一歩を踏み出そう。

CD 4

Zài jīchǎng
在 机场 [空港にて]

Qǐngwèn, yǒu qù Běijīng Dàxué de gōnggòng qìchē ma?
A: 请问, 有去北京大学的公共汽车吗?

Méiyǒu. Nǐ kěyǐ zuò bānchē, dào shìnèi huàn gōnggòng qìchē.
B: 没有。你可以坐班车, 到市内换公共汽车。

Dào shìnèi xūyào duō cháng shíjiān?
A: 到市内需要多长时间?

Dàyuē xūyào bàn ge xiǎoshí.
B: 大约需要半个小时。

Zuò chūzū qìchē ne?
A: 坐出租汽车呢?

Chūzū qìchē kuài yídiǎnr, dànshì hěn guì.
B: 出租汽车快一点儿, 但是很贵。

Wǒ shì qióng xuésheng, zhǐhǎo zuò bānchē le.
A: 我是穷学生, 只好坐班车了。



机场: ㊤ 空港 公共汽车: ㊤ 路線バス 坐: ㊤ 座る、乗る
班车: ㊤ 定期便のバス、シャトルバス 换: ㊤ ~に乗り換える 需要: ㊤ ~を必要とする
出租汽车: ㊤ タクシー 穷: ㊤ 貧しい 只好: ㊤ ~するしかない

Dì èr kè Jīngjì
第二课 经济

CD 5

經濟

Zhōngguó yǐjiùsìjiǔ nián jiànguó yǐlái, jīngjì fāzhǎn xùnsù. Cóng sìjiǔ nián dào qībā nián zhī jiān, gōngnóngyè zǒngchǎnzhí nián píngjūn zēngzhǎnglǜ dádào bǎi fēn zhī bā diǎn èr. 中国 1949 年 建国 以来, 经济发展 迅速。从 49 年到 78 年 之 间, 工 农 业 总 产 值 年 平 均 增 长 率 达 到 8.2%。

Yǐjiùqībā nián shí'èr yuè gǎigé kāifàng kāishǐ yǐlái, jīngjì zēngzhǎng gèngjiā xiǎnzhù. 1978 年 12 月 改革 开放 开始 以来, 经济 增长 更加 显著。

Yǐjiùqījiǔ nián zhī hòu sānshí niánjiān de guónèi shēngchǎn zǒngzhí nián píngjūn zēngzhǎnglǜ, dádào bǎi fēn zhī shí zuǒyòu. Dànshì, Zhōngguó rénkǒu jīshù pángdà, rénjūn shēngchǎn nénglì hé xiāofèi shuǐpíng bù gāo, réngrán shì yí ge fāzhǎn zhōng guójiā. 1979 年 之 后 30 年 间 的 国 内 生 产 总 值 年 平 均 增 长 率, 达 到 10% 左 右。但 是, 中 国 人 口 基 数 庞 大, 人 均 生 产 能 力 和 消 费 水 平 不 高, 仍 然 是 一 个 发 展 中 国 家。

Ànzhào Shìjiè Yínháng de bàogào, Zhōngguó jìn jǐ nián de rénjūn guónèi shēngchǎn zǒngzhí wéi sìqiān měiyuán. Yǔ Riběn de sì wàn měiyuán, Hánguó de 按照 世界 银行 的 报告, 中国 近 几 年 的 人 均 国 内 生 产 总 值 为 4,000 美 元。与 日 本 的 4 万 美 元、韩 国 的

yí wàn qīqiān měiyuán xiāngbǐ, hái yǒu hěn dà de chājù. Dànshì, hěn duō yánjiū 1 万 7,000 美 元 相 比, 还 有 很 大 的 差 距。但 是, 很 多 研 究

Zhōngguó wèntí de zhuānjiā dōu rènwéi: Zhōngguó de shíjì shēnghuó shuǐpíng gāo yú 中国 问 题 的 专 家 都 认 为: 中 国 的 实 际 生 活 水 平 高 于

Shìjiè Yínháng fābiāo de shùzì. 世界 银 行 发 表 的 数 字。

CD 6

Suīrán rénjūn guónèi shēngchǎn zǒngzhí bù gāo, dànshì guójiā guīmó jùdà. 虽然 人 均 国 内 生 产 总 值 不 高, 但 是 国 家 规 模 巨 大。

工 农 业 总 产 值: ㊤ 工 农 业 生 产 总 额 增 长 率: ㊤ 成 长 率 达 到: ㊤ 達 成 する 更 加: ㊤ さらに

国 内 生 产 总 值: ㊤ 国 内 总 生 产 (GDP) 人 口 基 数: ㊤ 人 口 数、人 口 的 规 模 庞 大: ㊤ 膨 大 だ

水 平: ㊤ 水 準 仍 然: ㊤ 依 然 として 发 展 中 国 家: ㊤ 发 展 途 上 国 按 照: ㊤ ~によれば

为: ㊤ ~になる、~である 与: ㊤ ~と 差 距: ㊤ 差、格 差 专 家: ㊤ 専 門 家、学 者

认 为: ㊤ ~と考 える、み なす 于: ㊤ ~より